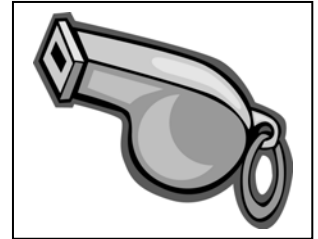


UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SANTA BARBARA LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA, SANTA BARBARA COMO SOPLAR EL SILBATO SI SE SOSPECHAN ACTIVIDADES IMPROPIAS



*La Universidad de California quiere que usted reporte actividades improprias,
y lo protegerá de la venganza por su reporte.*

para asegurar su confidencialidad)o

Usted Puede Reportar

Cualquier actividad que la UC o algún empleado de la UC viole cualquier ley o regulación estatal o federal (por ejemplo, la corrupción, un hecho delictivo, el soborno, el robo o el maltrato a una propiedad del gobierno, del fraude, de la complicidad, o de la conversión); malgasto de dinero, o implicando la mala conducta, flagrante incompetencia, o enorme ineficiencia.

A Dónde Reportar

- Su supervisor (u otro administrador indicado dentro de su unidad), o
- Localmente a un Funcionario Designado / Coordinador del Soplo del Silbato (Whistleblower) 893-2184, o
- Los Servicios de Auditoría al 893-2829 o
- Los Recursos Humanos 893-4482, o
- La Línea Gratuita del Programa en la Universidad del Soplo del Silbato (Universitywide Whistleblower): 1-800-403-4744 (*operado independientemente*) o <http://www.universityofcalifornia.edu/hotline>

Como Reportar

- Anónimamente es preferido, y su confidencialidad se mantendrá, hasta el mayor punto posible
- Oralmente o por escrito
- Con la información más específica que le sea posible (reporte lo que usted sabe, pero no investigue--eso dejelo a los expertos).

Protección de la Venganza

Si usted cree que esta siendo víctima de la venganza por soplar el silbato, usted puede hacer un reporte de queja con un Oficial para las Quejas de Venganza al 893-8137.

Para Más Información

Los reglamentos de la Póliza para Soplar el Silbato de la Universidad al igual que información adicional, se pueden encontrar en la página de internet: [http://www.whistleblower.ucsb.edu/](http://www.whistleblower.ucsb.edu)

En adición a los procedimientos arriba mencionados, usted tiene la opción de hacer el reporte de actividades improprias directamente con el Auditor Estatal del Programa del Soplo del Silbato (Whistleblower) a la línea gratuita 1 (800) 952-5665 o marcando a la línea gratuita del Ministro de Justicia de California al 1 (800) 952-5225.

Un Mensaje del Auditor del Estado:

LLAME A UN AUDITOR DEL ESTADO A LA LINEA DIRECTA DEL WHISTLEBLOWER EN LA QUE PUEDE INFORMAR DE LOS ACTOS IMPROPIOS DE AGENCIAS DEL ESTADO O EMPLEADOS

Sople El Silbato al Fraude del Gobierno Estatal y Desecho

LO QUE NOSOTROS INVESTIGAMOS:

- Los actos ilegales como el robo, el fraude, o los conflictos de intereses de los empleados estatales
- El maltrato o el abuso de la propiedad estatal o el tiempo de los empleados estatales
- La mala conducta, la incompetencia, o la enorme ineficiencia de los empleados estatales

LLEGAMOS HASTA EL FINAL CUANDO NUESTRA INVESTIGACION JUSTIFICA SU ALEGACION

Aunque no tenemos el poder de imponer, nosotros mantenemos la pelota rodando al reportar los resultados de la investigación que justifican indecencias a:

- La cabeza de la agencia que emplea
- El ministro de justicia u otras agencias con autoridad, los comités legislativos, y cualquier otra autoridad con jurisdicción
- El público en general, manteniendo las identidades confidenciales

LA LEY DEL ESTADO VA A LUCHAR POR USTED

- Es requerido por la Oficina de Auditorías del Estado el proteger su identidad (a excepción de las organizaciones de poder judicial)
- Ayuda a proteger contra la intimidación, las amenazas, la coerción por empleados estatales que podrían intervenir con su derecho de revelar las actividades improprias del gobierno.
- Ayuda a mantenerlo a salvo de la represalia, la venganza, las amenazas, o la coerción al reportar debida información

SI USTED EXPERIMENTA LA VENGANZA, ¡HABLE!

Si usted es un empleado que trabaja para el estado, contacte la lista del Personal del Estado ubicada en 801 Capitol Mall, MS53, Sacramento, CA 95814. Para información adicional, llame al (916) 653-1403.

- La Universidad de California (UC) tiene su propio sistema. Si usted trabaja para UC, verifique la información encontrada en la página del internet www.bsa.ca.gov/bsa/hotline/respons.html, para obtener la información de un contacto en conexión con una póliza actual.
- La Universidad del Estado de California (CSU) tiene su propio sistema. Si usted trabaja para CSU, verifique la información encontrada en la página del internet www.bsa.ca.gov/bsa/hotline/respons.html, y así obtener la información de un contacto en conexión con una póliza actual.

INFORME LO QUE USTED SABE—Llame al 1(800) 952-5665 o Envía la

información a: Investigations, Bureau of State Audits, 555 Capitol Mall, Suite 300, Sacramento, CA 95814.

Nosotros no podemos aceptar las quejas por medio de nuestro correo electrónico en nuestra página de internet. Sin embargo, visite nuestra página de internet www.bsa.ca.gov/bsa/hotline/respons.html para más información sobre la clasificación de las quejas.

¡Recuerde! La Oficina de Auditorías del Estado sólo puede investigar indecencias del gobierno estatal. Nosotros no investigamos la mala conducta efectuada por administraciones locales federales ni las de los negocios u organizaciones privadas.